

1. زر تشغيل/إيقاف

2. زر تجفيف فقط ومصباح مؤشره

3. زر قفل المفاتيح ومصباح مؤشره

4. زر EXTRA TOUCH

5. مصباح مؤشر

6. زر بدء/إيقاف مؤقت ومصباح مؤشره

7. زر تأخير البدء ومصباح مؤشره

8. زر مستوى التجفيف

9. زر العصر

10. زر درجة الحرارة

11. مقبض اختيار دورة الغسيل

جدول دورات الغسيل

المنظف الموصى به		المنظفات والإضافات		الحملة القصوى للغسيل 9 كجم الحمولة القصوى للتجفيف 6 كجم مدخلات الطاقة في وضع إيقاف التشغيل 0.5 وات/في وضع التشغيل المستمر 8 وات							دورة الغسيل	
كجم	لتر	منعم الملابس	الغسيل	الحملة القصوى التجفيف (كجم)	الدورة (دقيقة)	الحملة القصوى للغسيل (كجم)	الحد الأقصى لسرعة المطر (لفة/دقيقة)	درجة الحرارة	المدى	الإعداد	دورة الغسيل	
		2	1	١.٠	٢	١.٠	١٤٠٠	٣٠			غسل وتجفيف XS سريع	
✓	-	○	●	١.٠	✓	**	١.٠	١٤٠٠	٣٠	٣٠	غسل وتجفيف XS سريع	
✓	-	○	●	٣.٠	✓	**	٣.٠	١٢٠٠	٣٠ - ⚫	٣٠	غسل وتجفيف مختلط	
✓	-	○	●	٥.٠	✓	**	٥.٠	١٤٠٠	٦٠ - ⚫	٦٠	غسل وتجفيف XL لحف / مناشف	
✓	✓	○	●	٦.٠	✓	**	٩.٠	١٤٠٠	٦٠ - ⚫	٤٠	قطن	
✓	✓	○	●	٤.٠	✓	**	٤.٠	١٢٠٠	٦٠ - ⚫	٤٠	اصطناعي	
✓	-	○	●	٢.٠	✓	**	٢.٠	٨٠٠	٤٠ - ⚫	٤٠	صوف	
✓	-	○	●	١.٠	✓	**	١.٠	٦٠٠ (***)	٣٠ - ⚫	٣٠	ناعم	
✓	✓	○	●	٥.٠	✓	**	٥.٠	١٤٠٠	٦٠ - ٤٠	٦٠	مضاد للحساسية	
✓	-	○	●	٦.٠	✓	**	٩.٠	١٤٠٠	٤٠ - ⚫	٤٠	مزيل البقع	
-	-	-	-	-	-	**	2.0	-	-	-	بخاخ انعاش	
-	-	-	-	6.0	✓	**	9.0	١٤٠٠	-	-	دوران وتجفيف *	
-	-	○	-	6.0	✓	**	9.0	١٤٠٠	-	-	عصير دوران	
✓	-	○	●	-	-	**	9.0	١٤٠٠	٢٠ - ⚫	٢٠	غسل 20°	
✓	✓	○	●	6.0	✓	**	9.0	١٤٠٠	٦٠	٦٠	قطن بيني (1)	
✓	✓	○	●		✓	**	9.0	١٤٠٠	٤٠	٤٠		
✓	✓	○	●	٦.٠	✓	**	٩.٠	١٤٠٠	٩٠ - ⚫	٦٠	مكثف 90-60°	
✓	-	○	●	-	-	**	4.5	١٢٠٠ (***)	٣٠ - ⚫	٣٠	غسل سريع	

الكمية المطلوبة ○ الكمية الاختيارية ●

درج توزيع المنظف

الحاجة:

لا تضع منظفاً في هذه الحاجة.

الحاجة 1: منفذ الغسيل مسحوق أو سائل (A)

في حال استخدام منظف سائل، ينبعي استعمال الجزء البلاستيكي القابل للإزالة A (المرفق) لتحديد الكمية المناسبة.

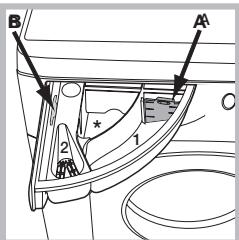
في حال استخدام مسحوق غسيل، يرجى وضع الجزء البلاستيكي في الفتحة B.

الحاجة 2: الإضافات (منظفات الملابس، وما إلى ذلك)

يجب ألا يتجاوز منعم الملابس مستوى "الحد الأقصى".

استخدم مسحوق غسيل للملابس القطنية البليضاء، وللغيسل الأولى، وللغيسل في درجات حرارة تتجاوز 60 درجة مئوية.

اتبع الإرشادات الموضحة على عبوة المنظف.



احسبت مدة الدورة الموضحة على شاشة العرض أو الواردة في دليل التعليمات بصورة تقديرية باقتراض توافر طروف العمل القاسية، وقد تختلف مدة الدورة الفعلية وفق الأعدة عامل، مثل: درجة حرارة الماء المتافق ومقدار ضغطه، ودرجة الحرارة المحيطة، ومتى توزيع حمولة الملابس وتوزيعها، وتوازن توزيع حمولة الملابس داخل الغسالة، وأي خيارات أخرى محددة.

لكل دوامات الاختلافات:

(1) قم بفتح غسل بالاعلان للدعاية للغسل SASO 2885:2018: اضبط دورة الغسل على درجة حرارة 60 درجة مئوية ودرجة حرارة 40 درجة مئوية للقطن القياسي 60 درجة مئوية للقطن القياسي 40 درجة مئوية.

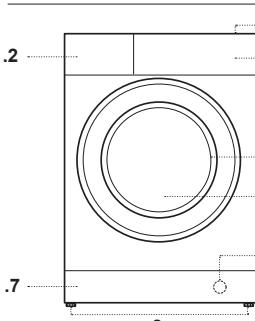
* عن طريق تحديد الدورة 11 واستثناء دورة العصر، ستقوم الغسالة-المجفف بالتصريف فقط.

** يمكن التحقق من مدة دورات الغسيل على شاشة العرض.

*** ستعرض شاشة العرض سرعة العصر المقترنة كفطيمة افتراضية.

سي اي سي SASO 2885:2018 تارود على إستان اي بيل ريشت

نوع العرض	الدورة											
١	١	١	١	١	١	١	١	١	١	١	١	١
173	176	148	148	148	148	148	148	148	148	148	148	148
15,5	15,2	22,5	22,5	22,5	22,5	22,5	22,5	22,5	22,5	22,5	22,5	22,5
2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
10	10	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13
19,5	19,5	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17
11	11	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13
21	21	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20
3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
13	13	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14
14	15	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14
27	28	31	31	31	31	31	31	31	31	31	31	31



وصف المنتج

1. الغطاء العلوي للغسالة

2. درج توزيع المنظف

3. لوحة التحكم

4. المقبض

5. الباب الزجاجي

6. مضخة التصريف (خلف لوح القاعدة الواقي)

7. لوح القاعدة الواقي (قابل الفك)

8. أرجل قابلة للضبط (2)

تتبع الإرشادات الموضحة بالرموز الموجودة على ملصقات العناية بالملابس. تشير القيم الموضحة بالرمز إلى أقصى حد موصى به لدرجة الحرارة المناسبة لغسل الملابس.

غسل وتجفيف XS سريع

تعمل هذه الدورة لغسل وتجفيف الملابس صغيرة الحجم أو التبشيرات مختلفة الأقمشة والألوان بوزن يصل إلى 1 كجم دون انقطاع خلال 45 دقيقة. يوصى باستخدام منظف سائل للحصول على النتائج المثلى غسل وتجفيف M خلف مختلط

تُستخدم هذه الدورة لغسل وتجفيف الملابس المصنوعة من أقمشة مختلفة (قطن وألياف اصطناعية) في أقل من 4 ساعات. ويمكن استخدام هذه الدورة لغسل وتجفيف الحمولات التي تصل إلى نصف قدرة الغسالة على التجفيف، ونوصي باستخدام منظف سائل.

غسل وتجفيف XL لحق / مناشف

تناسب هذه الدورة غسل وتجفيف القطع القطنية الثقيلة مثل أغطية السرير والمناشف دون توقف، مع إمكانية تحمل الغسالة بكامل حمولتها، ونوصي باستخدام منظف سائل.

قطن

مناسبة لغسل المناشف والملابس الداخلية ومقارن الماء ونحوها من القطع المصنوعة من الكتان المثنين والقطن متوسطة الاتساع إلى شديدة الاتساع.

اصطناعي

دورة مخصصة للملابس المصنوعة من الألياف الاصطناعية (مثل البوليستر، والبولي أكريليك، والفيبروكار، ونحوها). إذا كانت الأوساخ صعبة الإزالة، يمكن زيادة درجة الحرارة حتى 60 درجة مئوية، ويمكن أيضًا استخدام مسحوق غسيل.

الصوف - برنامج Woolmark Apparel Care - Green

اعتمدت شركة Woolmark دورة غسل الصوف في هذه الغسالة لغسل الملابس الصوفية المميزة برمز "الغسل اليدوي" بشرط أن تُغسل المنتجات وفقًا للإرشادات الموضحة على ملصق الملابس، والإرشادات التي تحددها الشركة المصنعة للغسالة-المجفف. (M1318)

ناعم

مناسبة لغسل الملابس الرقيقة جداً. للحصول على أفضل النتائج، يجب قلب الوجه الداخلي للملابس إلى الخارج واستخدام منظف سائل. عند إضافة خيار تجفيف محدد بزمن، تُجرى دورة تجفيف رقيقة بشكل خاص في نهاية دورة الغسيل، وذلك بفضل التعامل المراعي لنوعية الملابس والتحكم الملائم في درجة حرارة دفعات المياه. القررت الموصى بها هي:

1 كجم من الملابس الاصطناعية--> 150 دقيقة

1 كجم من الملابس الاصطناعية والقطنية--> 180 دقيقة

1 كجم من الملابس القطنية--> 180 دقيقة

تعتمد درجة الجاف على مقدار الحمولة وخاصة الملابس.

مضاد للحساسية

دورة ملائمة لإزالة معظم المواد المسببة للحساسية، مثل: غبار الطلع، والعل، وشعر القطط أو الكلاب.

مزيل الفقع

يضم هذا البرنامج إزالة البقع عند درجات حرارة منخفضة، مما يحافظ على الأقمشة والألوان.

ويناسب هذا البرنامج الملابس شديدة الاتساع ذات الألوان المقاومة للغسيل. وعند تشغيل هذا البرنامج، يجب تجنب وضع ملابس مختلفة الألوان معاً. ونوصي باستخدام مسحوق غسيل.

بخار انشاش

يعمل هذا البرنامج على تنظيف الملابس وإنعاشها بازالة الروائح الكريهة وتتعيم الأنسجة، وهو

مخصص لأنسجة الجافة وغير المتنسخة.

ضع القطع الجافة فقط (غير المتنسخة) وحدد برنامج «الإنعاش بالبخار». عند انتهاء الدور، ستكون الملابس رطبة إلى حد ما؛ لذلك ننصحك بنشرها حتى تجف (2 كجم، 3 قطع تقريباً).

يعلم برنامج «الإنعاش بالبخار» على تسهيل كي الملابس.

! يُحظر إضافة مواد منعنة أو منظفات.

لا يُنصح به مع الملابس المصنوعة من الصوف أو الحرير. الإنعاش بالبخار

تعصر حمولة الغسيل ثم تفرغ المياه. مناسبة للمنسوجات اللينة. إذا قمت باستثناء دورة العصر،

فسقونم الغسالة بالتصريف فقط.

حصر و دوران

تشطف الملابس ثم تصرّرها. مناسبة للمنسوجات اللينة.

غسل 20°

لغسل الملابس القطنية قليلة الاتساع، عند درجة حرارة 20 درجة مئوية.

قطن بيبي

مناسبة لغسل الملابس القطنية متوسطة الاتساع. عند 40 درجة مئوية و 60 درجة مئوية ، تعتبر الدورة القياسية لغسل الملابس القطنية ، والأكثر كفاءة من حيث إجمالي استهلاك المياه والكهرباء.

مكثف 90-60°

للملابس البيضاء شديدة الاتساع والملابس ذات الألوان المقاومة للغسيل.

غسل سريع

لغسل الملابس قليلة الاتساع في وقت قصير. غير مناسبة للملابس الصوفية أو الحريرية التي يجب غسلها يدوياً.

شاشة العرض

تفيد شاشة العرض عند برمجة الغسالة-المجفف، ويظهر عليها الكثير من المعلومات.



يعرض القسم A مدة مختلفة دورات الغسيل المتوفرة، وبمجرد بدء الدورة، يبقى الوقت حتى نهاية هذه الأخيرة (ستظهر الشاشة المدة القصوى للدورة المختارة التي قد تختلف بحسب دقائق)، لأن المدة الفعلية تختلف فيما يتعلق بحمولة الغسيل والإعدادات المحددة، وفي حال ضبط خيار تأخير البدء، ستظهر الشاشة الوقتباقي لبدء دورة الغسيل التي حدثت.

علاوة على ذلك، يتيح الضغط على الزر المقصود رؤية الرقم القصوى لدرجة الحرارة أو سرعة العصر أو نوع التجفيف فيما يخص البرنامج المحدد أو آخر البرامج المحددة؛ هذا في حال توافقها مع البرنامج المحدد.

تظهر "مراحل الغسيل" ذات الصلة والدورة المحددة و"مرحلة الغسيل" للدورة قيد التشغيل في القسم B:

- الغسل الرئيسي
- شطف
- عصر/تصريف
- التجفيف

يعرض القسم C بدءاً من جهة اليسار - الرموز المواجهة "درجة الحرارة" و "العصر" و "التجفيف". تشير أشرطة "درجة الحرارة" إلى مستوى درجة الحرارة القصوى الذي يمكن اختياره للدورة المحددة.

تشير أشرطة "العصر" إلى سرعة العصر القصوى التي يمكن اختيارها للدورة المحددة.

يُضيء رمز ظلة أثداء ضبط إعدادات التجفيف.

مؤشر قفل الباب

عندما يُضيء مؤشر قفل الباب، فهذا يعني أن الباب مغلق. لتجنب حدوث أي ضرر، يُرجى الانتظار حتى ينطفئ الرمز قبل محاولة فتح الباب.

لفتح الباب أثداء تشغيل الورقة، اضغط على زر بدء/إيقاف مؤقت ()؛ وبعدما ينطفئ الرمز يمكن فتح الباب.

الاستخدام لأول مرة

بمجرد تركيب الجهاز، ويُطلب استخدامه لأول مرة، شُغل دورة غسل باستخدام المنظف دون وضع قطع غسيل، بضبط دورة "التنظيف الذاتي".

الاستخدام اليومي

جهز الملابس المراد غسلها وفقاً للاقتراحات الواردة في فصل "النصائح والاقتراحات".

- اضغط على زر تشغيل/إيقاف ()؛ وسيوضع مصباح المؤشر المرتبط بوظيفة بدء/إيقاف مؤقت () ببطء.

- افتح الباب. ضع الملابس المراد غسلها، مع التأكد من عدم تجاوزها سعة الحمولة القصوى الموضحة في جدول دورات الغسيل.

- اسحب درج توزيع المنظف، وصب المنظف في الحجارات الخاصة به على النحو الموصوف في فصل "درج توزيع المنظف".

- أغلق الباب.

- تعرّض الشاشة تلقائياً للحد الأقصى لقيم درجة الحرارة وسرعة العصر للدورة المحددة، أو آخر الإعدادات المستخدمة إذا كانت تتنقّل مع الدورة المحددة. عند الضغط على زر () تُختفي درجة الحرارة تدريجياً وصولاً إلى إعداد "OFF" الماء البارد. عند الضغط على زر () تُنقل سرعة العصر تدريجياً إلى أن تستقرْ تماماً (OFF). وب يؤدي الضغط على الأزرار ثانية إلى استعادة القيمة القصوى المسموح بها للدورة المحددة.

- حدّد الخيارات المرغوبة.

- بدء الدورة.

اضغط على زر بدء/إيقاف مؤقت ().

ستنطلق الغسالة الباب (اضغط الرمز ()) وستبدأ الحلة في الدوران؛ وسيفتح الباب (انطفاء الرمز ()) ثم يقفل مرة أخرى.

(اضغط الرمز ()) كمرحلة تحضير لكل دورة غسيل. صوت "الطقففة" جزء من آلية قفل الباب.

سيدخل الماء إلى الحلة، وتنبدأ مرحلة الغسيل بمجرد قفل الباب.

إيقاف دورة الغسيل مؤقتاً

لإيقاف تشغيل دورة الغسيل مؤقتاً، اضغط على زر بدء/إيقاف مؤقت () مرة أخرى؛ وسيوضع مصباح المؤشر. لاستئناف تشغيل دورة الغسيل من حيث توقف، اضغط على الزر بدء/إيقاف مؤقت () مجدداً.

فتح الباب، عند الضرورة

بمجرد بدء الدورة، يُضيء الرمز () للإشارة إلى أنه لا يمكن فتح الباب. وأنشاء عمل دورة الغسيل، يظل الباب مغلقاً. لفتح الباب أثداء تشغيل الورقة، بالإضافة أو إزالة ملصق على سبيل المثال، اضغط على زر بدء/إيقاف مؤقت () لإيقاف تشغيل الدورة مؤقتاً؛ وسيوضع مصباح المؤشر. إذا لم يُضيء الرمز ()، فقد يكون الباب مفتوحاً!

اضغط على زر بدء/إيقاف مؤقت () لاستئناف تشغيل الدورة.

تغيير دورة غسيل قيد التشغيل

لتغيير دورة الغسيل أثداء تشغيلها، اوقف الغسالة مؤقتاً بالضغط على زر بدء/إيقاف مؤقت () (سيوضع مصباح المؤشر ذو الصلة)، ثم حدد الدورة المطلوبة واضغط على زر بدء/إيقاف مؤقت () مرة أخرى.

إلا في حالة غسيل بدأ بالفعل، اضغط واستمرار على زر تشغيل/إيقاف (). ستتوقف دورة الغسيل، وتستوقف الغسالة عن العمل.

في نهاية دورة الغسيل

سيُشار إلى ذلك بعرض كلمة "END" على الشاشة؛ وعندما ينطفئ الرمز ()، يمكن حينئذ فتح الباب. افتح الباب، وأوقف تشغيل الغسالة. إذا لم تضفط على زر تشغيل/إيقاف ()، فستتوقف الغسالة عن التشغيل تلقائياً بعد 10 دقائق تقريباً.أغلق صنبور المياه، وفرغ حمولة الغسالة. اترك الباب مفتوحاً للسماح بجفاف الحلقة.

قبل صيانة وتنظيف الغسالة-المجفف، يجب إيقاف تشغيلها وفصل مصادر الطاقة عنها. يحظر استخدام أي سوائل قابلة للاشتعال لتنظيف الغسالة-المجفف. يوصى بتنظيف الغسالة-المجفف، وصيانتها دورياً (4 مرات على الأقل في العام).

فصل مصادر الإمداد بالماء والكهرباء
أغلق صنابير الماء بعد كل غسلة. سيحد ذلك من تأكل النظام الهيدروليكي داخل الغسالة-المجفف، وسيساعد على منع التسرب.
أفضل الغسالة-المجفف من مصدر الكهرباء عند تنظيفها وأثناء إجراء أعمال الصيانة لها.

تنظيف الغسالة-المجفف
يمكن تنظيف الأجزاء الخارجية والمكونات المطاطية للجهاز باستخدام قطعة قماش نظيفة منقوعة في ماء حلول فاتر من الماء والصابون. يحظر استخدام أي مواد منذبة أو كاشطة. **تحتوي الغسالة-المجفف على دورة "التنظيف الذاتي" لأجزائها الداخلية؛** ويجب تشغيلها دون وجود أي حمولة غسيل في الحلة.

لتحسين هذه الدورة، من الممكن استخدام إما منظف (10% من الكمية المحددة للملابس طفيفة الانسخ) وإما مواد التنظيف الإضافية الخاصة لتنظيف الغسالة. نوصي بإجراء دورة تنظيف بعد كل 40 دورة غسيل.

لبدء البرنامج اضغط على زر لمدة 5 ثوانٍ. ستدأ الدورة تلقائياً، وستستمر لمدة 70 دقيقة تقريباً. لإيقاف الدورة، اضغط على زر بدء/إيقاف .

تنظيف درج التوزيع المنظف
أخرج درج التوزيع برفعة وسحبه إلى الخارج. أغسله تحت الماء المتدافق، ويجب تكرار هذا الإجراء بانتظام.

العناية بالباب والحلة

انزع دائمًا باب الغسالة مفتوكاً جزئياً لمنع تكون روانٍ كريهة.

تنظيف المضخة
زودت الغسالة-المجفف بمضخة ذاتية للتنظيف لا تتطلب أي صيانة. لكن قد تسقط قطع صغيرة (مثل العلامات المعدنية أو الأزرار) أحياناً في الحبيرة الأولية الوقائية الموجودة في قاعدة المضخة.

تأكد من انتهاء دورة الغسيل، وفصل الكهرباء عن الجهاز.
للوصول إلى الحبيرة الأولية الوقائية:

- فلك لوح تغطية الجزء الأمامي للغسالة بإدخال مفك في منتصف اللوحة وعلى جانبها واستخدامه كرافعة.
- فلك غطاء مضخة التصريف بتدويره في عكس اتجاه عقارب الساعة: من الطبيعي أن يتسرّب بعض الماء جيّدًا.

- نظف جيّدًا من الداخل.
- اربط الغطاء مجدداً.

- أعد اللوحة إلى مكانها، مع التأكد من مواعيدها مع فتحات المشابك قبل دفع اللوحة باتجاه الجهاز.

التحقق من خرطوم إدخال الماء

تحقق من سلامية خرطوم إدخال الماء كل سنة على الأقل. وفي حال وجود شق أو قطع فيه، يجب استبداله. قد يؤدي ضغط انبعاث المياه المرتفع أثناء دورات الغسيل إلى شق الخرطوم بصورة مفاجئة. **يُحظر استخدام الخراصيم المستخدمة سابقاً.**

الملحقات

اتصل بخدمة الدعم الفني لدينا للتحقق من مدى توفر الملحقات التالية لطراز الغسالة-المجفف.

أداة الرص

يمكنك من خلال تلك الأداة تركيب جهاز تجفيف الملابس أعلى الغسالة-المجفف لتوفير مساحة، ولتسهيل عملية وضع الملابس في جهاز تجفيف الملابس وتغريغها منه.

النقل والمناولة

لا ترفع الغسالة-المجفف بجنب الجزء العلوي منها.

افصل الكهرباء عن الجهاز، وأغلق صنابير المياه. تأكد من إحكام إغلاق الباب ودرج توزيع المنظف. انزع خرطوم ملء المياه من صنابير المياه، ثم انزع خرطوم التصريف. أفرغ كل المياه المتبقية في الخرطومين، وثبت خرطوم التصريف حتى لا يتلف أثناء النقل. اربط مسامير النقل كما كانت. كرر إجراءات فك مسامير النقل الواردة في "تعليمات التركيب"، ولكن بترتيب عكسي.

- إذا لم يكن الخيار المحدد متوافقاً مع دورة الغسيل المضبوطة، فإن مصباح المؤشر سبومض ولن يتم تنشيط الخيار.

٤١ تأخير البدء

لتبيين بداية متاخرة للدورة المحددة، اضغط عدة مرات على الزر المقابل حتى الوصول إلى فترة التأخير المطلوبة. لإلغاء إعداد تأخير البدء، اضغط على الزر حتى يظهر النص "OFF" على الشاشة.

٤٢ درجة الحرارة

لكل دورة غسيل درجة حرارة محددة لها سلفاً. لتعديل درجة الحرارة، اضغط على الزر .

٤٣ العصر

لكل دورة غسيل سرعة عصر محددة لها سلفاً. لتعديل سرعة العصر، اضغط على الزر .

٤٤ يوم / لمسة إضافية

ثم بعد الضغط على الزر للمرة الأولى، يحسن خيار التعقيم بالخار من أداء الغسل عن طريق تواجد بخار أثناء دورة الغسل للقضاء على 99.9% من الفيروسات والبكتيريا.

قد تضفي الباب الزجاجي طبقة ضبابية ناتجة عن البخار المتولد أثناء تشغيل الغسالة.

بعد الضغط على الزر للمرة الثانية، يتم تحديد الخيار السريع وسيتم تقليل مدة الدورة.

٤٥ مستوى التجفيف

يضيف زر "مستوى التجفيف" مرحلة تجفيف تبدأ تلقائياً في نهاية مرحلة الغسيل دون توقف. وسوف تختار الغسالة الحد الأقصى لمستوى التجفيف المترافق مع دورة الغسيل المختارة. من الممكن تغيير إعدادات التجفيف بالضغط على الزر واختيار مستوى التجفيف أو وقت التجفيف المناسب للملابس:

- **الخزانة (A3):** مناسبة للملابس التي يمكن إعادةها إلى خزانة الملابس دون حاجة إلى كيها.
- **الشمامعة (A2):** مثالية للملابس التي لا تحتاج إلى تجفيف كامل.
- **الكي (A1):** مناسب للملابس التي ستحتاج إلى الكي بعد ذلك، وتعلم الروبوة المتبقية على تلبين التجاعيد بما يجعل إزالتها أسهل.

- وقت التجفيف: من 210 إلى 30 دقيقة.

! تضاف مدة للتبريد دائمًا في نهاية كل دورة تجفيف.

إذا كانت حوصلة الملابس المطلوب غسلها وتجفيفها أكبر من الحد الأقصى لسرعة التجفيف المحددة للغسالة، فاغسلها فقط.

وبعد ذلك، أخرج القطع من الحلقة حتى الوصول إلى الحد الأقصى لسرعة التجفيف. ومن هذه المرحلة، اتبع التعليمات المبينة لدورة "تجفيف فقط".

٤٦ تجفيف فقط

يتيح لك زر "تجفيف فقط" بدء دورة التجفيف فقط.

حدد دورة الغسيل المترافق مع نوع الملابس التي ترغب في تجفيفها، ثم اضغط على زر لتخفييف الملابس وإجراء التجفيف فقط.

يضبط مستوى التجفيف تلقائياً على الحد الأقصى المناسب للدورة المختارة. ومن الممكن تغييره بالضغط على زر التجفيف . اضغط بدء التشغيل. يحتوي "جدول دورات الغسيل" على الدورة المترافق

! تضاف مدة للتبريد دائمًا في نهاية كل دورة تجفيف.

٤٧ فتح المفاتيح

لتفعيل قفل لوحة التحكم، اضغط مع الاستمرار على زر لمدة ثانية تقريرياً. عندما يضاء رمز تكون لوحة التحكم مفكرة (باستثناء زر تشغيل/إيقاف). ويمثل ذلك التعديلات

العرضية لدورات الغسيل، خصوصاً عند وجود الأطفال في البيت. لإغاء قفل لوحة التحكم، اضغط مع الاستمرار على زر لمدة ثانية تقريرياً.

٤٨ الصانح والاقتراحات

افصل الملابس المراد غسلها حسب ما يلي:

نوع القماش (قطن، ألياف مختلطة، ألياف اصطناعية، صوف، ملابس يجب غسلها يدوياً). اللون (افضل الملابس الملونة عن البيضاء، وأغسل الملابس الجديدة الملونة وحدها). الأنسجة الرقيقة (اجمع الأنسجة الرقيقة مثل الجوارب النايلون، والقطع ذات المشابك مثل حمالات الصدر وضعها في كيس قماشي).

٤٩ أفرغ الجيوب:

يمكن أن تتسبب أشياء مثل العلامات المعدنية أو الفداحات في ثلث الغسالة-المجفف والحلة. تحقق من جميع الجيوب.

٥٠ اتبع التوصيات الخاصة بالكميات/الإضافات

لتحسين ناتج التنظيف، وتتجنب الإصابة بالتهاب الجلد الناتج عن زيادة كمية المنظفات المتبقية. سيؤدي ذلك أيضاً إلى توفير المال بتجنيد إهار المنظف.

استخدم درجة حرارة منخفضة ومدة أطول البرامج الأكثر كفاءة من حيث استهلاك الطاقة هي في العموم تلك التي تعمل عند درجة حرارة منخفضة ولمدة أطول.

٥١ انتبه لأوزان حمولة الغسيل

يجب تحمل الغسالة حتى السعة المحددة في "جدول دورات الغسيل" لتوفير المياه والطاقة.

الضوضاء والرطوبة المتبقية
تتأثر هذه الأشياء بسرعة العصر؛ إذ كلما ارتفعت سرعة العصر في مرحلة العصر، زادت الضوضاء وانخفضت الرطوبة المتبقية.

وضع العرض التوضيحي: للإلغاء تنشيط هذه الوظيفة، أوقف تشغيل الغسالة-المجفف. ثم اضغط مع الاستمرار على زر "بدء/إيقاف مؤقت" [] وفى خلال خمس ثوانٍ اضغط أيضاً على زر "تشغيل/إيقاف" [] واستمر في الضغط على الزرين معاً لمدة ثانية.

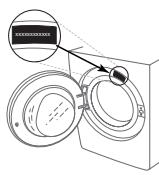
استكشاف الأعطال وإصلاحها

قد تتطلّب الغسالة-المجفف عن العمل في بعض الأحيان. وقبل الاتصال بخدمة الدعم الفني، يجب التأكد من صعوبة حل العطل بالاستعانة بالقائمة التالية.

الأسباب المحتملة/الحلول

الأعطال

لم يتم توصيل الجهاز بالمقبس توصيلاً صحيحاً أو كافياً لتوصيل الكهرباء إليه. انقطاع الكهرباء عن المنزل.	لا تبدأ الغسالة-المجفف العمل.
باب الغسالة-المجفف غير مغلق جيداً. لم يتم الضغط على زر تشغيل/إيقاف [].	دورة الغسيل لا تبدأ العمل.
لم يتم الضغط على زر بدء/إيقاف مؤقت []. صنبور المياه غير مفتوح. تعين وقت لاحق لبدء التشغيل (تأخير البدء).	لا تمتلي الغسالة-المجفف بالمياه (يظهر رمز "H2O" على الشاشة).
عدم توصيل خرطوم إدخال المياه بالصنبور. انثناء الخرطوم. صنبور المياه غير مفتوح. انقطاع المياه عن المنزل. ضغط المياه ضعيف جداً. لم يتم الضغط على زر بدء/إيقاف مؤقت [].	تمتلي الغسالة بالمياه وتفرغها باستمرار.
ابتعد خرطوم التصريف عن الأرض مسافة تتجاوز 65 أو 100 سم. انعصار طرف الخرطوم المفتوح بالمياه. نظام الصرف داخل الجدران غير مزود بأنابيب تهوية.	
إذا استمر العطل بعد تجربة تلك الحلول، فأغلق صنبور المياه، واتصل بخدمة الدعم الفني. إذا كان المنزل ضمن الأدوار العليا في أحد المباني، فربما تتعلق المشكلة هنا بالشفط الرأفع؛ ما يؤدي إلى امتلاء الغسالة بالمياه وإفراغها باستمرار. توفر محابس مضادة للشقط في المتاجر، ويمكنها أن تساعد في منع حدوث هذا العطل.	
الدوره لا تنتهي التصريف: حيث إن هناك دورات معينة، يجب فيها تشغيل هذه الوظيفة بدويأ. انثناء خرطوم التصريف. انسداد مجاري التصريف.	لاتقوم الغسالة-المجفف بالتصريف أو العصر.
لم يتم إغاء قفل الحلة بشكل صحيح أثناء التركيب. تركيب الغسالة-المجفف في وضع غير مستقر. انحسار الغسالة-المجفف بين الخزان والجدار.	اهتزاز الغسالة-المجفف بشدة أثناء دورة العصر.
لم يتم ربط خرطوم المياه جيداً بالصنبور. يوجد عائق يمنع قفل درج توزيع المنظم. لم يتم توصيل خرطوم التصريف بشكل صحيح.	خروج تسريب من الغسالة-المجفف.
أوقف تشغيل الغسالة، وانتظر لمدة دقيقة واحدة تقريباً، ثم ابدأ في تشغيل الغسالة مجدداً. إذا استمر العطل، فتواصل مع خدمة الدعم الفني.	ويمض مصباح إشارة بدء/إيقاف مؤقت [] وميضاً سريعاً وظهور رمز خطأ على الشاشة (مثل: F-01 أو ...F-..).
عدم ملاءمة المنظم للغسالة (يجب أن تحمل عبوة المنظم عبارة "مناسب للغسالات-المجففات" أو "مناسبة للغسيل اليدوي والغسالات" أو ما شابه ذلك). استخدام كمية أكبر من اللازم من المنظم.	وجود الكثير من الرغوة.
لم يتم توصيل الجهاز بالمقبس توصيلاً صحيحاً أو كافياً لتوصيل الكهرباء إليه. انقطاع التيار الكهربائي. باب الغسالة غير مغلق جيداً. تعين مؤقت تأخير البدء. مستوى التحفيض في وضع إيقاف (OFF)	الغسالة-المجفف لا تجفف.



يمكن الاطلاع على السياسات والوثائق القياسية وطلب قطع الغيار ومعلومات إضافية عن المنتج من خلال:

زيارة موقعنا الإلكتروني parts-selfservice.whirlpool.com و <http://docs.aristonchannel.com> (QR Code).

- استخدام رمز الاستجابة السريعة (QR Code).
- أو بالاتصال بخدمة ما بعد البيع (تجد رقم الهاتف مدوناً في كتاب الضمان). عند الاتصال بخدمة ما بعد البيع، الرجاء ذكر الرموز الموجودة على لوحة تعريف المنتج الخاص بك.

- لمزيد من المعلومات الخاصة بالمستخدم عن الصيانة والإصلاح، تفضل بزيارة الموقع الإلكتروني: www.aristonchannel.com
- يمكن استرجاع معلومات الطراز باستخدام رمز الاستجابة السريعة المذكور على ملصق الطاقة. يتضمن الملصق أيضاً معرف الطراز الذي يمكن استخدامه لإرسال الاستفسارات إلى بوابة التسجيل على الرابط <https://eprel.ec.europa.eu>



Whirlpool EMEA S.p.A. - Socio Unico via Carlo Pisacane n.1 - 20016 Pero (MI) - Italy		اسم الصانع
إيطاليا		بلد الإنتاج
NDB 96 SS EX60HZ		نوع الموصف
V 220/240	(V)	الفولطية المقدرة
Hz 60	(Hz)	التردد المقدر
W 1850	(W)	الطاقة المقدرة
kg 66	(kg)	الوزن الصافي
من 1 إلى 9 كجم لبرنامج الغسيل	السعة	
من 1 إلى 6 كجم لبرنامج التجفيف		
kWh/year, 193,98	(kWh/year)	الطاقة السنوية
liters/year 12893	(liters/year)	الماء السنوي استهلاك
عرض 59.5 سم		
ارتفاع 85 سم		
عمق 60,5 سم		الأبعاد
قد يتوصيل خرطوم تصريف الماء، من دون ثنيه، بأنبوب تصريف جداري على ارتفاع يتراوح بين 65 و حتى 100 سم عن الأرض؛ بدلاً من ذلك، ضع خرطوم التصريف على حافة حوض الغسيل أو حوض الاستحمام، من خلال ربط الدليل (الذي يمكن شراؤه من مركز المساعدة الفنية بالصنوبر (أنظر الشكل). على الطرف الحر من الخرطوم لا يكون تحت الماء.		وصل خرطوم تصريف الماء
! نحن لا ننصح باستخدام إطارات الخرطوم؛ إذا كان ذلك ضروريًا جدًا، فعلى الإطارات أن تكون بنفس قطر الخرطوم الأصلي على لا يتعدي طوله 150 سم.		
قبل توصيل الجهاز بمصدر الطاقة، تأكد من أن:		
• المقبس موصّر ويذعن لكل القوانين الواجب تطبيقها؛		التوصيات الكهربائية
• المقبس قادر على تحمل عبء الطاقة القصوى للجهاز، كما هو مبين في شريحة البيانات التقنية المثبتة على الماكينة.		
• الجهد الكهربائي لمصدر التيار في نطاق يتراوح بين القيم المشار إليها في لوحة البيانات الموجودة على الماكينة.		
• المقبس متوافق مع قابس الماكينة. إذا لم يكن الأمر كذلك، قم بتبديل المقبس أو القابس.		
تم تصميم هذا الجهاز للاستخدام المنزلي فقط.		
• هذا الجهاز غير معد للاستخدام من قبل الأشخاص (بمن فيهم الأولاد) ذوي الإعاقات الجسمية، النفسية أو العقلية، أو من لديهم تجربة قليلة ومعرفة محدودة، إلا إذا تم إرشادهم أو تدريبهم فيما يتعلق باستخدام الجهاز، من قبل شخص مسؤول عن أمانهم. يجب مرافقة الأولاد للتأكد من أنهم لا يعيثون بالجهاز.		
• لا تلامس الماكينة وأنت حافي القدمين أو ببيدين ورجلين مبللتين أو رطبيتين.		
• لا تقم بسحب كابل تزويد الطاقة عند فصل الجهاز عن مقبس شبكة الطاقة الكهربائية. امسك القابس واسحبه.		
• لا تفتح درج وعاء مواد التنظيف بينما تكون الماكينة قيد التشغيل.		
• لا تلامس ماء الصرف، حيث يمكن أن يكون بدرجة حرارة عالية جداً.		الوقاية العامة
• لا تدفع بباب الفتحة بشدة؛ يمكن لذلك أن يتلف ميكانيكيًا قفل الأمان المصمم لمنع فتحه عن غير قصد.		
• إذا تعطل الجهاز، لا تحاول بأي حال من الأحوال، الوصول إلى الأجهزة الداخلية في محاولة لتصليحها بنفسك.		
• أبق الأطفال بعيدين عن الجهاز دائمًا أثناء عمله.		
يمكن للباب أن يصبح ساخناً بعض الشيء خلال دورة الغسيل.		
• إذا كانت هناك حاجة لنقل الجهاز، نفذ العمل بمجموعة من شخصين أو ثلاثة أشخاص وتعاملوا معه بمنتهى الحذر. لا تحاول أبداً القيام بذلك لأن الجهاز ثقيل جدًا.		
• قبل إدخال الغسيل إلى ماكينة الغسيل، تأكد من أن البرميل فارغ.		
• يجب عدم تشغيل هذه الماكينة في بيئة غير مكيفة الهواء.		
1. آخر ماكينة الغسيل من زرمتها.		
2. تأكد من أنه لم يلحق ضرر بـماكينة الغسيل خلال عملية الشحن. إذا لحق بها ضرر، اتصل بالموزع ولا تنفذ أية عملية تركيب إضافية.		
3. فك البراغي على الواجهة (المستخدمة خلال الشحن) و Mantle الماكينة مع حافظ المسافة الملائم الموجود في الجهة الخلفية من الجهاز (أنظر الشكل).		
4. أغلق الفتحات باستخدام الأغطية البلاستيكية المزودة.		
5. أبق كل الأجزاء في مكان آمن: سوف تحتاجها مرة أخرى في حال تم نقل ماكينة الغسيل إلى موقع آخر.		
! يجب عدم استخدام مواد التعبئة كألعاب للأولاد.		
افراغ المحتويات وتحديد المستوى		

